

Wie komme ich zur Post?

Як пройти на пошту?

Загальні відомості

Запам'ятайте!

1. Директивний додаток *wohin?* : додаток з прийменником у дативі

На питання *wohin?* можна відповісти словосполученням з прийменником **zu** й дативом іменника. Як правило, прийменник **zu** та артикль зливаються:

		Wohin möchten Sie?
	der Theaterplatz	zum Theaterplatz zum = zu + dem
	das Zentrum	zum Zentrum
	die Post	zur Post zur = zu + der

Зверніть увагу:

wohin: *in:* входити куди-небудь
ins Theater, in den Dom...
zu: при позначенні закладів, площ та напрямку
zur Post, zum ... Platz

2. Частка *denn*

Частки не змінюють значення висловлення, а надають йому певного відтінку.

Формулювання стає виразнішим, природнішим, не таким сухим.
Wo ist das Zentrum? Wo ist **denn** das Zentrum?

Denn вживається лише в питальних реченнях.

Це ви можете сказати:

щоб запитати, як спалося
щоб запитати, як пройти кудись
(до центру, до пошти, до вокзалу...)
Post/zum Bahnhof/ . . .

Haben Sie gut geschlafen?

Wie komme ich zum Zentrum/zur

Ich möchte zum/zur . . .

Wie komme ich dahin?

Пан Мюллер хоче дістатися до Єврогрессу, конгрес-центру Ахена. Але він несточно висловився.

Andreas: Guten Morgen, Herr Dr. Müller.
Herr Müller: Guten Morgen.
Andreas: Haben Sie gut geschlafen?
Herr Müller: Ja, danke! Sehr gut. Sagen Sie mal: Wie komme ich denn zum Zentrum?
Andreas: Sie möchten sicher das Rathaus und den Dom sehen?
Herr Müller: Nein – Entschuldigung, ich muß zum Kongreßzentrum.
Andreas: Ach so, Sie meinen das Eurogress?
Herr Müller: Ja, genau! Zum Eurogress muß ich.
Andreas: Das ist nicht weit. Sie können mit dem Bus fahren.
Herr Müller: Ach nein – bestellen Sie mir bitte ein Taxi!
Andreas: Ja, gern.

Жінка питає Андреаса, як пройти до Театральної площі.

Frau: Entschuldigung, ich möchte zum Theaterplatz. Wie komme ich dahin?
Andreas: Das ist nicht weit. Sie können zu Fuß gehen.
Frau: Wie angenehm!
Andreas: Sie gehen zuerst rechts, dann wieder rechts, dann immer geradeaus. Dann kommen Sie direkt zum Theaterplatz.
Frau: Vielen Dank.

Молодий чоловік шукає пошту.

Mann: Wie komme ich denn zur Post? Gibt es hier eine in der Nähe?
Andreas: Ja. Kennen Sie den Weg zum Bahnhof?
Mann: Ja.
Andreas: Dann gehen Sie einfach zum Bahnhof. Dort ist auch eine Post.
Mann: Vielen Dank.

А певидимка Екс хоче зачесати своє невидиме волосся в перукаря.

Ex: Gibt es hier einen Friseur in der Nähe?
Andreas: Wohin möchtest du?
Ex: Zum Friseur!
Andreas: (сторгне)

Wörter und Wendungen

Слова й вирази

Haben Sie gut geschlafen?	Ви добре спали?
Wie komme ich denn zum Zentrum?	Як пройти до центру?
das Zentrum	центр
das Rathaus	рагума
das Kongreßzentrum	конгресс-центр
Eurogress = Europakongreßzentrum	Єврогресс=Європейський конгресс-центр
weit	далеко
wie komme ich dahin?	Як туди пройти? Як туди дістатися?
zu Fuß	пішки
der Fuß	нога
Dann kommen Sie direkt zum Theaterplatz.	Тоді ви вийдете прямо на Театральну площу.
der Platz	площа
Wie komme ich zur Post?	Як пройти до пошти?
die Post	пошта
der Weg	плях, дорога
Gehen Sie einfach . . .	Йдіть просто...
der Friseur	перукар

Übungen

Вправи

1 Позначте хрестиком, правильно (*richtig =R*) чи неправильно (*falsch =F*)

1. Herr Müller möchte das Rathaus ansehen.
2. Er muß zum Kongreßzentrum.
3. Er kann zu Fuß gehen.
4. Andreas soll ein Taxi bestellen.
5. Die Frau möchte zum Theaterplatz.
6. Das ist weit.
7. Sie muß mit dem Bus fahren.
8. Der junge Mann sucht eine Post.
9. Es gibt keine Post in der Nähe.

R	F
<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>

2 Виправте неправильні висловлювання першої вправи

3 Як туди пройти?

1. Herr Müller möchte zum Eurogress: Dahin kommt man mit dem Bus/
mit dem Taxi.
2. Die Frau möchte _____ Theaterplatz.
3. Der junge Mann möchte _____ Post.
4. Er soll _____ Bahnhof gehen.
5. Ex möchte _____ Friseur.

Taxi
Bus
zu Fuß

4 Сформулюйте питання

Sie wollen:

Dom, Hotel Europa, Pension König, Museum, Residenz, Elisenbrunnen,
Kasse, Arzt, Chefin, Bahnhof, Disco, ...

Beispiel

Entschuldigung, wie komme ich zum Dom?

Ich möchte zum Dom. Wie komme ich dahin?

Können Sie mir helfen? ...

5 Вставте частку *denn* і вимовте речення вголос. (Ключів до завдання немає)

1. Wie komme ich _____ zum Theaterplatz?
2. Wo ist _____ das Zentrum?
3. Gibt es _____ eine Post in der Nähe?
4. Warum möchtest du _____ zum Friseur?
5. Wo ist _____ der Bahnhof?
6. Ist das _____ weit?
7. Kann ich _____ zu Fuß gehen?
8. Muß ich _____ mit dem Bus fahren?